

Francouzsko-česká obchodní komora  
Vás srdečně zve na 13. ročník turnaje  
v pétanque:

/ La Chambre de commerce franco-tchèque  
vous invite à la 13<sup>e</sup> édition du tournoi  
de pétanque :

**Členské společnosti:**

vstupné pro 1. tým 1500 Kč bez DPH (500 Kč / os.),  
2.-3. tým 2100 Kč bez DPH (700 Kč / os.),  
4.-5. tým 2700 Kč bez DPH (900 Kč / os.).

**Nečlenské spol.:**

vstupné 3000 Kč bez DPH (1000 Kč / os.).

**Nehrající účastníci:**

členské společnosti: 300 Kč bez DPH / os.  
nečlenské společnosti: 600 Kč bez DPH / os.

**Sociétés membres :**

entrée pour la 1<sup>re</sup> équipe 1500 CZK HT  
(500 CZK / personne), la 2<sup>e</sup>-3<sup>e</sup> équipe  
2100 CZK HT (700 CZK / personne),  
4<sup>e</sup>-5<sup>e</sup> équipe 2700 CZK HT (900 CZK / personne).

**Sociétés non-membres :**

entrée 3000 CZK HT (1000 CZK / personne).

**Non joueurs :**

sociétés membres : 300 CZK HT / personne  
sociétés non-membres : 600 CZK HT / personne

Závaznou přihlášku prosím zašlete do pondělí

22. srpna 2016 k rukám Lenky Lucové.

Veillez vous inscrire avant le lundi 22 août 2016,  
auprès de Lenka Lucová.

Tel: +420 224 833 090

Fax: +420 224 833 093

e-mail: lucova@ccft-fcok.cz

# TURNAJ V PÉTANQUE V PRAZE

## TOURNOI DE PÉTANQUE À PRAGUE

### 25. 08. 2016 À 16H30

**ZAHRADY TROJSKÉHO ZÁMKU  
U TROJSKÉHO ZÁMKU 5, ČP. 2, PRAHA 7 – TROJA  
PARC DU CHATEAU DE TROJA  
U TROJSKÉHO ZÁMKU 5, PRAGUE 7 – TROJA**

BUS z Nádraží Holešovice k ZOO – linka 112

/ BUS de Nádraží Holešovice, arrêt ZOO – ligne 112

Parkování je možné na parkovišti ZOO. / Stationnement est possible sur le parking du ZOO.

**Přijďte a vyhraďte!**

Tým je tvořen třemi hráči Vaší společnosti, který případně doplníme hráčem z našich řad. Vítězné týmy budou odměněny cenami od společností Andros, Diplomat Hotel Praha, FM Logistic, Jan Becher – Karlovarská Becherovka, Kolby, LeasePlan a Renault. Po celou dobu je pro Vás zajištěno občerstvení formou bufetu. Turnaj se uskuteční za každého počasí a je určen pouze amatérským hráčům. Pokud máte možnost, vezměte si prosím vlastní sadu na pétanque.

Turnaje se zúčastní trojnásobný mistr světa Eric Sirot, který si tentokrát zahraje s některými týmy.

**Jouez et gagnez!**

Vous constituerez une équipe de 3 joueurs (nous compléterons votre équipe au besoin), les meilleures équipes se verront remettre des prix offerts par les sociétés Andros, Diplomat Hotel Praha, FM Logistic, Jan Becher – Karlovarská Becherovka, Kolby, LeasePlan et Renault. Un buffet pique-nique sera servi tout au long du tournoi. Le tournoi aura lieu quel que soit le temps et sera destiné exclusivement aux joueurs amateurs. Merci de vous munir de vos boules de pétanque, si possible.

Le triple champion mondial Eric Sirot va participer au tournoi et va jouer avec quelques équipes.

**Budu hrát s vlastní sadou na pétanque**

/ Je vais jouer avec mes propres boules de pétanque :

ano / oui

ne / non

Společnost / Société :

Jména hráčů / Noms des joueurs :

Jméno týmu / Nom de l'équipe :

Kontaktní osoba, telefon, email

/ Contact, téléphone, email :